

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Košice**  
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 2592-11391/2018/Haj,Bre/570020905/Z25-SP

Košice 18.04.2018



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 10.5.2018

Dňa: 16.5.2018 Podpis: 



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 a bod 10 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa**

**integrované povolenie**

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 1557/221-OIPK/2006-Mi/570020905/R1 zo dňa 14.10.2006 v znení zmien vydaných rozhodnutiami IŽP Košice č. 2415-27930/2007/Kov/570020905/R1/Z1 zo dňa 08.08.2007, č. 3863-13019/2009/Kov/570020905/R1/Z2 zo dňa 29.04.2009, č. 6192-18245/2009/Kov/570020905/R1/Z3 zo dňa 03.06.2009, č. 8183-33442/2009/Wit/570020905/R1/Z5 zo dňa 27.10.2009, č. 727-3667/2010/Mil/570020905/R1/Z4 zo dňa 22.02.2010, č. 5813-19126/2011/Mil/570020905/R1/Z6 zo dňa 01.07.2011, č. 9458-

7800/2012/Pal/570020905/Z7 zo dňa 22.03.2012, č. 3418-18910/2013/Mer,Haj/570020905/Z8 zo dňa 23.07.2013, č. 4424-19078/57/2013/Haj,Wit/570020905/Z9 zo dňa 29.07.2013, č. 1042-1476/2014/Mil/570020905/Z10 zo dňa 21.01.2014, č. 466-5317/2014/Mil/570020905/Z11 zo dňa 24.02.2014, č. 5758-25958/2014/Mil/570020605/Z12 zo dňa 16.09.2014, č. 4792-20146/57/2015/Jen/Z13 zo dňa 10.07.2015, č. 5011-20401/2015/Haj/570020605/Z14 zo dňa 17.07.2015, č. 6161-33120/2015/Ber/570020905/Z15 zo dňa 12.11.2015, č. 7544-35833/2015/Mer,Ber/570020905/Z16-SP zo dňa 08.12.2015, 7148-37695/2015/Wit,Haj/570020905/Z17-KR zo dňa 14.12.2015, č. 7623-37699/2015/Mer,Haj/570020905/Z18-KR zo dňa 15.12.2015, č. 8516-4525/2016/Pal,Mer/570020905/Z19-SP zo dňa 11.02.2016, č. 550-12789/2016/Ber,Wit/570020905/Z20-SP zo dňa 29.04.2016, č. 3535-12108/2016/Haj/570020905/Z21 zo dňa 18.04.2016, č. 575-901/2017/Ber/570020905/Z22 zo dňa 13.01.2017, č. 4342-18466/2017/Mil/570020905/Z23 zo dňa 06.06.2017 a č. 5749-26541/2017/Ber/570020905/Z24 zo dňa 22.08.2017 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Vysoké pece U. S. Steel Košice, s.r.o.“**  
**Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**  
okres: Košice II

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**  
sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**  
IČO: **36 199 222**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ je:**

- a) v oblasti ochrany ovzdušia súhlas na vydanie rozhodnutia o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania ovzdušia vrátane ich zmien podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- b) stavebné konanie o povolení stavby „Dusíkové hospodárstvo pre mlynicu uhlia“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

**Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:**

**I. Povoľuje uskutočnenie stavby**

**„Dusíkové hospodárstvo pre mlynicu uhlia“**

umiestnenej na pozemkoch a v stavbách registra „C“ - parcelné číslo (stavba súpisné číslo) 164/113, 166/23 (1699), 166/24 (1700), 166/91 v katastrálnom území Železiarne, ktoré sú podľa čiastočného výpisu z listu vlastníctva č. 753 vydaného Okresným úradom Košice, katastrálnym odborom, dňa 13.10.2017 vo vlastníctve U. S. Steel Košice, s. r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222 (ďalej len „stavebník“)

**stavebníkovi:**

Obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**  
Sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**  
IČO: **36 199 222**

Mesto Košice, pracovisko Košice – západ, ako vecne a miestne príslušný stavebný úrad, vydalo dňa 30.11.2017 pod č. MK/A/2017/21 168 – 3/II/FIL územné rozhodnutie o umiestnení stavby „Dusíkové hospodárstvo pre mlynicu uhlia“, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 05.12.2017 a záväzným stanoviskom č. MK/A/2018/09 178 – 2/II/FIL zo dňa 23.02.2018 podľa § 120 ods. 2 stavebného zákona vydalo súhlas k vydaniu zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku Vysoké pece U. S. Steel Košice, s.r.o., ktorej súčasťou bude stavebné povolenie pre stavbu „Dusíkové hospodárstvo pre mlynicu uhlia“.

Stavba „**Dusíkové hospodárstvo pre mlynicu uhlia**“ sa podľa predloženej a overenej projektovej dokumentácie člení na stavebné objekty a prevádzkové súbory, ktorých uskutočnenie sa týmto rozhodnutím povoľuje:

**Stavebné objekty:**

SO 01 – Základová doska pre dusíkové hospodárstvo  
SO 02 – Prípojka NN

**Prevádzkové súbory:**

PS 01 – Zariadenie dusíkového hospodárstva

Účelom navrhovanej stavby je zabezpečenie dostatočnej dodávky čistého dusíka pre potreby bezpečnej prevádzky Mlynice uhlia a technológie fúkania práškoveho uhlia do závodu Vysokých pecí U. S. Steel Košice, s.r.o.

**Podmienky na uskutočnenie stavby:**

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie, vypracovanej spoločnosťou Techpro, s.r.o., Tr. KVP 4, 040 23 Košice zák. č. 0619.2, autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Martinom Vargom č. osvedčenia: 1330\*A\*5-6, Ing. Radomírom Smutelovičom č. osvedčenia: 4605\*Z\*11, Ing. Ladislavom Hagovským č. osvedčenia: 2038\*A\*5-4,5,6, 2038\*A\*2-4, Ing. Miriamou Smutelovičovou č. osvedčenia: 0584\*A\*3-1, Ing. Vladislavom Dufalom č. osvedčenia: 5427\*I4, Ing. Michalom Slukom č. osvedčenia: 0676\*SP\*I4, Ing. Pavlom Richtarčíkom

č. osvedčenia: 1697\*Z\*5-3, Ing. Tiborom Ravasom č. osvedčenia: 2305\*A\*5-3 a špecialistom požiarnej ochrany Ing. Jozefom Cinculom, overenej v tomto konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia pre stavebníka a Mestskú časť Košice - Šaca. Prípadné zmeny pri uskutočňovaní stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).

2. Stavebník v súlade s ustanovením § 75 stavebného zákona zabezpečí vytýčenie stavby, povolenej v tomto rozhodnutí, fyzickou osobou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom v súlade s overenou projektovou dokumentáciou.
3. Pred začatím stavby je stavebník povinný zabezpečiť vytýčenie podzemných a nadzemných vedení a ich ochranných pásiem v mieste realizácie stavby a je povinný zabezpečiť ich ochranu, aby nedošlo k ich poškodeniu. Stavebník preukázateľne oboznámi pracovníkov, ktorí budú vykonávať zemné práce s vytýčenou a vyznačenou polohou podzemného vedenia. K vytýčeniu podzemných vedení je stavebník povinný prizvať ich správcu a zabezpečiť ich ochranu, ako určí ich správca v protokoloch z vytýčenia. Pri križovaní a súbahu s inými podzemnými sieťami je potrebné dodržať minimálne odstupové vzdialenosti podľa STN 73 6005.
4. Stavebník je povinný na vykonávanie zemných prác v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku U. S. Steel Košice, s. r. o zabezpečiť písomné Povolenie na zemné práce v súlade s platnými predpismi spoločnosti U. S. Steel Košice, s. r. o.
5. Stavba „Dusíkové hospodárstvo pre mlynicu uhlia“ bude napojená na rozvody elektrickej energie, NN riadiace, dátové a informačné rozvody.
6. Stavebník je povinný plniť ustanovenia § 43i ods. 3 stavebného zákona a najmä zabezpečiť, aby stavenisko:
  - a) bolo zabezpečené pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia,
  - b) malo zriadený vjazd a výjazd z komunikácie na prísun stavebných výrobkov, na odvoz zeminy a stavebného odpadu a na prístup vozidiel zdravotníckej pomoci a požiarnej ochrany,
  - c) umožňovalo bezpečné uloženie stavebných výrobkov a stavebných mechanizmov a umiestnenie zariadenia staveniska,
  - d) umožňovalo bezpečný pohyb osôb vykonávajúcich stavebné práce,
  - e) malo zabezpečený odvoz a zhodnotenie resp. zneškodnenie odpadu,
  - f) bolo zriadené a prevádzkované tak, aby bola zabezpečená ochrana zdravia ľudí na stavenisku a v jeho okolí, ako aj ochrana životného prostredia podľa osobitných predpisov.

7. Prístup k stavbe bude zabezpečený jestvujúcimi vnútroareálovými komunikáciami.
8. Stavba bude uskutočnená dodávateľsky, môže ju uskutočňovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov a vedenie uskutočňovania stavby vykoná stavbyvedúci. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice zhotoviteľa stavby najneskôr do 15 dní po jeho určení, súčasne predložiť jeho oprávnenie na uskutočňovanie stavby a doklad, ktorým preukáže, že má zhotoviteľ zabezpečené vedenie stavby stavbyvedúcim.
9. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice začatie stavby najneskôr do 15 dní odo dňa jej začatia.
10. Stavebník je povinný podľa § 66 ods. 4 písm. j) stavebného zákona označiť stavbu na viditeľnom mieste štítkom s nasledovnými údajmi:
  - a) označenie stavby,
  - b) označenie stavebníka,
  - c) označenie dodávateľa stavby,
  - d) názov správneho orgánu, ktorý stavbu povolil,
  - e) termín začatia a ukončenia stavby,
  - f) meno a priezvisko zodpovedného stavbyvedúceho.
11. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce technických zariadení, najmä vyhlášku č. 147/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností, nariadenie vlády č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
12. Počas uskutočňovania stavby je stavebník povinný rešpektovať príslušné STN, platné VZN mesta Košice a dbať na to, aby nespôsobil škodu na cudzích nehnuteľnostiach a majetku. Prípadné škody spôsobené pri uskutočňovaní stavby je povinný uhradiť v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
13. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
14. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať ustanovenia § 48 až § 53 stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb

a príslušné ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie (ďalej len vyhláška „MŽP SR č. 532/2002 Z. z.“) a ustanovenia slovenských technických noriem vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.

15. Stavebník je povinný s odpadom vzniknutým pri stavebných prácach nakladať v súlade s ustanoveniami zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch“) za dodržania nasledovných podmienok:
  - a) zakazuje sa podľa § 13 písm. a) a b) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch uložiť, alebo ponechať odpad na inom mieste ako na mieste na to určenom, zhodnotiť alebo zneškodniť odpad inak ako v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
  - b) držiteľ odpadu je povinný podľa § 14 ods. 1 písm. e) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a dodržiavať ust. § 77 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
  - c) stavebný odpad využiteľný ako zdroj druhotných surovín odovzdať výkupcom alebo spracovateľom týchto odpadov,
  - d) iný recyklovateľný stavebný odpad neznečistený škodlivinami odovzdať na recykláciu,
  - e) nerecyklovateľný a nevyužitý stavebný odpad ukladať na riadenú skládku stavebných odpadov,
  - f) pred podaním návrhu na kolaudáciu stavby v zmysle § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch požiadať orgán štátnej správy odpadového hospodárstva (Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, ŠSOH) o vydanie vyjadrenia k dokumentácii v kolaudačnom konaní a k žiadosti doložiť doklady o spôsobe nakladania s odpadmi vzniknutými v priebehu realizácie.
16. Stavebník je povinný počas realizácie stavebných prác na stavbe ako aj pri užívaní stavby dodržiavať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách“), všeobecne platné právne predpisy na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami a dodržať ustanovenie § 39 ods. 2 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách, t. j. pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami vykonať také opatrenia, aby znečisťujúce látky nevnikli do povrchových alebo do podzemných vôd alebo neohrozili ich kvalitu.
17. Stavebník je povinný v priebehu výstavby zabezpečiť minimalizovanie dopadov stavebnej činnosti na okolie s osobitným dôrazom na zdravie obyvateľstva a osobitne minimalizovať prašnosť, hluk a vplyvy z dopravy.

18. Stavebník je povinný pri vykonávaní stavebných prác na stavbe zabezpečiť dodržiavanie zásad všeobecnej ochrany prírody a krajiny a pri uskutočňovaní stavby dodržať nasledovné podmienky:
  - a) pri realizácii stavebných prác stavebník zabezpečí komplexnú ochranu okolitej prírody a krajiny pred poškodením. V prípade použitia stavebných mechanizmov, nástrojov a pomôcok musí dbať na minimalizáciu poškodenia predmetnej lokality aj po ukončení stavebných prác. Pri stavebných prácach postupovať podľa STN 83 7010 Ochrana prírody, ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie,
  - b) okolité dreviny a krovité porasty rešpektovať tak, aby nedošlo k bezprostrednému alebo následnému zníženiu ekologických a estetických funkcií ich podzemných a nadzemných častí, resp. k ich odumretiu:
    - trasu výkopovej ryhy v zelených pásoch odkloniť čo najďalej od kmeňov drevín,
    - v blízkosti drevín prevádzať zemné práce ručným spôsobom alebo pretláčaním,
    - navážky vyhĺbenej zeminu uskladňovať mimo kmeňov drevín,
  - c) pri výkopových prácach nenavážať zeminu, stavebný odpad alebo stavebný materiál do koreňovej zóny drevín, ani nezvyšovať nepriepustnosť pôdy v koreňovej zóne drevín,
  - d) hĺbenie výkopov nevykonávať v koreňovom priestore drevín. Ak to vo výnimočných prípadoch nie je možné zabezpečiť, musí sa výkop vykonávať ručne a nesmie sa viesť bližšie ako 2,5 m od päty kmeňa. Pri hĺbení sa nesmú prerušiť korene hrubšie ako 3 cm. Korene sa môžu prerušiť jedine rezom, pričom sa rezné miesta zahľadia a ošetrí.
19. Stavebník je povinný pri uskutočňovaní stavby zabezpečiť, aby:
  - a) všetky stavebné mechanizmy boli vo vyhovujúcom technickom stave a zabezpečiť ochranu pôdy, vôd a bioty pred znečistením ropnými látkami ako pri činnostiach, tak aj pri parkovaní,
  - b) všetky používané mechanizmy sa pohybovali iba po stanovených resp. existujúcich príjazdových komunikáciách,
  - c) v okolí stavby nebudú vytvárané žiadne skládky odpadkov a odpadov.
20. Na stavbe musí byť po celý čas výstavby k dispozícii projektová dokumentácia stavby overená IŽP Košice v tomto konaní, potrebná na uskutočňovanie stavby a na výkon štátneho stavebného dohľadu.
21. Stavebník je povinný umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaných znalcov vstupovať na stavenisko, do stavby a nazerať do jej projektovej dokumentácie. Je povinný bezodkladne ohlásiť IŽP Košice závady na stavbe, ktoré ohrozujú jej bezpečnosť a životy či zdravie osôb.
22. V prípade výskytu materiálov obsahujúcich azbestové vlákna je stavebník povinný zabezpečiť, aby pri uskutočňovaní stavby zhotoviteľ postupoval v súlade so zákonom č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadením vlády SR č. 253/2006 Z. z. o ochrane zdravia pri práci s azbestom.

23. Stavebník je povinný zabezpečiť vedenie stavebného denníka až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.
24. Stavebník je povinný stavbu dokončiť do 12/2018.
25. V prípade, ak počas zemných prác bude odkrytý archeologický nález je stavebník povinný postupovať v zmysle § 127 stavebného zákona, nález ihneď ohlásiť a urobiť nevyhnutné opatrenia na jeho ochranu, pokiaľ o ňom nerozhodne stavebný úrad po dohode s orgánom štátnej správy na ochranu pamiatkového fondu alebo Archeologického ústavu SAV.
26. Stavebník je povinný podľa stanoviska Dopravného úradu, úseku civilného letectva č. 22062/2017/ROP-002/336 zo dňa 24.11.2017 z dôvodu zaistenia požadovanej úrovne bezpečnosti leteckej prevádzky pri uskutočňovaní stavby dodržať nasledovnú podmienku:  
V prípade zmeny umiestnenia alebo zmeny maximálnej výšky stavby (14,4 m nad  $\pm 0,0$ , t.j. cca 235,50 m n.m.Bpv), resp. stavebných mechanizmov (stavebné mechanizmy musia rešpektovať výšku určenú ochrannými pásmami Letiska Košice 279,80 m n.m. Bpv) je nutné uskutočnenie stavby opäť prerokovať.
27. Stavebník je povinný v zmysle odborného stanoviska TÜV SÜD Slovakia s.r.o., Pobočka Košice, k projektovej dokumentácii stavby evidenčné číslo 0137/40/18/BT/OS/DOK zo dňa 06.02.2018 z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení v procese výstavby a pri uvedení stavby do užívania zabezpečiť splnenie nasledovných pripomienok a námietok:
  - a) v súhrnnej technickej správe sú citované zrušené bezpečnostné predpisy (zákon č. 330/1996 Z. z., zákon č. 261/2002 Z. z., NV SR č. 117/2001 Z. z., NV SR č. 176/2003 Z. z., NV SR č. 571/2001 Z. z., NV SR č. 576/2002 Z. z.),
  - b) pre konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného plynového zariadenia pre dusík platí požiadavka § 5 ods. 2 a 3 vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou napr. TÜV SÜD Slovakia s.r.o.
  - c) pred uvedením vyhradených plynových zariadení dusíka je potrebné vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 14 ods. 1 písm. b) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou napr. TÜV SÜD Slovakia s.r.o.
  - d) pre konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného elektrického zariadenia skupiny A (s vonkajším vplyvom BC3 odparovacia stanica dusíka) platí požiadavka § 5 ods. 2 a 3 vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou napr. TÜV SÜD Slovakia s.r.o.

- e) pred uvedením vyhradených elektrických zariadení skupiny A (s vonkajším vplyvom BC3 odparovacia stanica dusíka) do prevádzky je potrebné vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 14 ods. 1 písm. b) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou napr. TŮV SŮD Slovakia s.r.o.
  - f) pri realizácii stavby je potrebné dodržať príslušné ustanovenia nariadenia vlády SR č. 396/2006 a vyhl. MPSVR SR č. 147/2013 Z. z. ako aj spracovanie plánu BOZP pre prácu s osobitným nebezpečenstvom.
28. Stavebník je povinný podľa stanoviska U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel U. S. Steel Košice, s.r.o. č. ITES/1315/2017 zo dňa 24.11.2017 pri uskutočňovaní stavby dodržať nasledovné podmienky:
- a) v prípade vykonávania výkopových prác v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku USSK pred začatím stavebných prác zabezpečiť vyznačenie všetkých podzemných inžinierskych sietí v predmetnej oblasti, aby nedošlo k ich poškodeniu a zabezpečiť písomné Povolenie na zemné práce realizované v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku USSK,
  - b) jednu sadu projektu pre realizáciu stavby, projektu skutočného vyhotovenia stavby a komplexné porealizačné zameranie v systéme MSS USSK – Jadran v jednom výtlačku a forme CD/DVD (typy súborov DWG-DOC-XLS) v súlade s usmerneniami USSK č. USM/0129 a USM/0131 doručiť na Generel USSK a odovzdať do Registratúrneho strediska projektovej dokumentácie USSK.
29. Stavebník je povinný podľa stanoviska Okresného úradu Košice, odboru krízového riadenia, č. OU-KE-OKR1-2017/005464/359 zo dňa 19.10.2017 dodržať ustanovenia zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a vyhlášky MV SR č. 532/2006 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečenie stavebnotechnických požiadaviek a technických podmienok zariadení civilnej ochrany.
30. Stavebník je povinný v zmysle súhlasu Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddelenia štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠSOO č. OU-KE-OSZP3-2018/014547 zo dňa 05.03.2018 dodržať nasledujúce pripomienky:
- a) požiadať okresný úrad o vydanie súhlasu na prevádzku zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší po vykonaných zmenách,
  - b) zapracovať všetky prevedené zmeny na zdroji znečisťovania ovzdušia do prevádzkovej evidencie a zisťovať množstvo znečisťujúcich látok vypúšťaných zo stacionárneho zdroja ustanoveným spôsobom a postupom schváleným okresným úradom.
31. Stavebník je povinný dočasné objekty zariadenia staveniska odstrániť najneskôr do jedného mesiaca po nadobudnutí právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia, ktorým bude povolené užívanie stavby „Dusíkové hospodárstvo pre mlynicu uhlia“.

32. Dokončenú stavbu môže stavebník v súlade s ustanoveniami stavebného zákona a zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ užívať len na základe rozhodnutia vydaného IŽP Košice, ktorým bude povolené užívanie stavby „Dusíkové hospodárstvo pre mlynicu uhlia“ v súlade s ustanoveniami stavebného zákona na základe písomného návrhu stavebníka.
33. Pri uvedení stavby do užívania musí byť preukázané zabezpečenie ochrany verejných záujmov a ochrany záujmov na úseku starostlivosti o životné prostredie, bezpečnosti a ochrany zdravia ľudí a požiarnej bezpečnosti podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
34. V návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia stavebník uvedie údaje v súlade s § 79 ods. 2 stavebného zákona a § 17 ods. 1 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len vyhláška „MŽP SR č. 453/2000 Z. z.“), súpis zmien vykonaných počas uskutočňovania stavby oproti projektovej dokumentácii stavby overenej IŽP Košice v tomto konaní a k návrhu pripojí prílohy v súlade s § 17 ods. 2 vyhlášky č. 453/2000 Z. z. a najneskôr na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním predloží:
- a) stavebný denník,
  - b) doklady prevzaté od dodávateľa stavby (napr. zápis o odovzdaní a prevzatí stavby),
  - c) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok (napr. doklady o výsledkoch vykonaných skúšok tesností zásobníkov, záchytných vaní a potrubných rozvodov, v ktorých sa zaoberá so znečisťujúcimi látkami, ktoré musia byť vykonané odborne spôsobilou osobou s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie, správy o odbornej prehliadke a skúške elektrického zariadenia a pod.),
  - d) doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, doklady o splnení technických požiadaviek na novoinštalované a použité výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa NV SR č. 576/2001 Z. z. a NV SR č. 310/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov,
  - e) vyhlásenia o parametroch podstatných vlastností použitých materiálov a zabudovaných stavebných výrobkov a certifikáty výrobku podľa zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov a zákona č. 56/2018 o posudzovaní zhody výrobku, sprístupňovaní určeného výrobku na trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov a nadväznými nariadeniami vlády, vyhlásenia o zhode vydané výrobcami alebo dovozcami na výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky,
  - f) doklady o spôsobilosti technických zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku,
  - g) vyhodnotenie splnenia podmienok tohto rozhodnutia uvedených v časti I. Podmienky na uskutočnenie stavby,
  - h) doklady o spôsobe naloženia s odpadmi vzniknutými počas uskutočňovania stavby, o ich zhodnotení resp. zneškodnení.
35. Najneskôr na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním vo veci povolenia užívania stavby stavebník predloží ďalšie doklady vymedzené v ustanovení § 18 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z. a vyjadrenie orgánu štátnej správy odpadového

hospodárstva k dokumentácii v kolaudačnom konaní v súlade s § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 79/2015 Z. z.

36. So stavebnými prácami súvisiacimi so stavbou „Dusíkové hospodárstvo pre mlynicu uhlia“ sa nesmie začať pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudlo právoplatnosť. Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov stavebného konania:

Účastníci stavebného konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu stavby „Dusíkové hospodárstvo pre mlynicu uhlia“.

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

## **II. Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:**

- 1) V časti „I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke“ sa za posledná odstavce bodu „2.4 PS Úpravňa a mlynica uhlia“ dopĺňa text s nasledovným znením:

Pre zabezpečenie dostatočnej dodávky čistého dusíka pre potreby prevádzky technológie fúkania práškového uhlia do VP č. 1, VP č. 2 a VP č. 3 slúžia dva zásobníky (o skladovacej kapacite 2 x 61,62 m<sup>3</sup>) kvapalného dusíka so vzduchovými odparovačmi (4 ks) a pomocnými odparovačmi (2 ks), ktoré sú umiestnené pri objekte Mlynice uhlia. Plyný dusík je potrubným rozvodom vháňaný do technologického zariadenia vháňania uhoľného prášku do vysokých pecí. Kvapalný dusík do zásobníkov je privázaný autocisternou a doplňovaný z autocisterny pomocou čerpadla.

- 2) V časti „I. Údaje o prevádzke, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému sa pôvodne znenie podmienky č. 4.1 nahrádza nasledovným znením:

4.1 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať údaje do národného registra znečisťovania v súlade s § 26 ods.1 písm. d) zákona č. 39/2013 Z.z. o IPKZ za oznamovací rok raz ročne, najneskôr do 31. mája nasledujúceho kalendárneho roka.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu; zmeny uvedené v bode 1) časť II. tohto rozhodnutia nadobúdajú platnosť dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia, ktorým bude**

**povolené užívanie stavby „Dusíkové hospodárstvo pre mlynicu uhlia“ podľa ustanovení stavebného zákona.**

## **O d ô v o d n e n i e**

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 a bod 10 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je aj stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Dusíkové hospodárstvo pre mlynicu uhlia“, v prevádzke „Vysoké pece U. S. Steel Košice, s.r.o.“, na základe žiadosti prevádzkovateľa - stavebníka U. S. Steel Košice, s. r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, doručenej na IŽP Košice dňa 16.01.2018.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. j) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybral.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa - stavebníka:

- a) v oblasti ochrany ovzdušia súhlas na vydanie rozhodnutia o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania ovzdušia vrátane ich zmien podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- b) stavebné konanie o povolení stavby „Dusíkové hospodárstvo pre mlynicu uhlia“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ - stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia predložil nasledovné doklady:

- a) čiastočný výpis z listu vlastníctva č. 753 zo dňa 13.10.2017,
- b) kópiu z katastrálnej mapy zo dňa 13.10.2017,
- c) splnomocnenie č. 234/2014 pre Ing. Miloša Fodora zo dňa 01.10.2014,
- d) splnomocnenie č. 086/2014 pre Ing. Igora Bazára zo dňa 01.04.2014,
- e) územné rozhodnutie o umiestnení stavby : Mesto Košice – rozhodnutie č.: MK/A/2017/ 21 168 - 3/II/FIL zo dňa: 30.11.2017,
- f) projektovú dokumentáciu stavby vypracovanú autorizovanými stavebnými inžiniermi,
- g) vyjadrenia, súhlasy a stanoviská dotknutých orgánov k stavebnému konaniu,

h) splnomocnenia a fotokópie osvedčení spracovateľov projektovej dokumentácie stavby;

Mesto Košice, pracovisko Košice – západ, ako vecne a miestne príslušný stavebný úrad, vydalo dňa 30.11.2017 pod č. MK/A/2017/21 168 – 3/II/FIL územné rozhodnutie o umiestnení stavby „Dusíkové hospodárstvo pre mlynicu uhlia“, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 05.12.2017 a záväzným stanoviskom č. MK/A/2018/09 178 – 2/II/FIL zo dňa 23.02.2018 podľa § 120 ods. 2 stavebného zákona vydalo súhlas k vydaniu zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku Vysoké pece U. S. Steel Košice, s.r.o., ktorej súčasťou bude stavebné povolenie pre stavbu „Dusíkové hospodárstvo pre mlynicu uhlia“.

Stavba „Dusíkové hospodárstvo pre mlynicu uhlia“ je umiestnená na pozemkoch a v stavbách registra „C“ - parcelné číslo (stavba súpisné číslo) 164/113, 166/23 (1699), 166/24 (1700), 166/91 v katastrálnom území Železiarne, ktoré sú podľa čiastočného výpisu z listu vlastníctva č. 753 vydaného Okresným úradom Košice, katastrálnym odborom, dňa 13.10.2017 vo vlastníctve U. S. Steel Košice, s. r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti upovedomil podľa § 18 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v súčinnosti s § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 1 stavebného zákona žiadateľa, dotknuté obce a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 2592-4170/57/2018/Haj/Z25-SP zo dňa 07.02.2018.

Nakoľko predmetom konania o zmene integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky, IŽP Košice v súlade s § 11 ods. 9 a 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 2 stavebného zákona upustil od ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním a niektorých náležitostí žiadosti podľa § 7 ods. 1 a ods. 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

V rámci integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavby „Dusíkové hospodárstvo pre mlynicu uhlia“, boli k predloženej žiadosti a k projektovej dokumentácii stavby zaslané a doložené tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Mesto Košice, stanovisko MK/A/2018/09007-2 zo dňa 27.02.2018,
- Mestská časť Košice – Šaca, stanovisko č. 1154/2017/PRED/Iž zo dňa 09.11.2017,
- Mesto Košice, pracovisko Košice - Západ, stavebný úrad, územné rozhodnutie o umiestnení stavby č. MK/A/2017/21 168 – 3/II/FIL zo dňa 30.11.2017, právoplatné dňa 05.12.2017 a súhlas podľa § 120 stavebného zákona č. MK/A/2018/09 178 – 2/II/FIL zo dňa 23.02.2018,
- Mesto Košice, referát - Útvar hlavného architekta stanovisko MK/C/2017/01674-2 zo dňa 10.11.2017,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP, ŠSOH, vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2017/43600-2 zo dňa 24.11.2017,

- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP, ŠSOPaK, vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2017/044258 zo dňa 22.11.2017,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP, ŠSOO, stanovisko č. OU-KE-OSZP3-2017/050562 zo dňa 08.12.2017 a vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2018/014547 zo dňa 05.03.2018,
- Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, Komenského 52, 041 26 Košice, stanovisko č. OU-KE-OKR1-2017/005464/359 zo dňa 19.10.2017,
- Generel U. S. Steel Košice, s.r.o., stanovisko č. ITES/1315/2017 zo dňa 24.11.2017,
- TŮV SŮD Slovakia s.r.o., Pobočka Košice, odborné stanovisko evidenčné č. 0137/40/18/BT/OS/DOK zo dňa 06.02.2018,
- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, stanovisko č. ORHZ-KE3-2711-001/2017 zo dňa 30.10.2017,
- Dopravný úrad, úsek civilného letectva, stanovisko č. 22062/2017/ROP-002/336 zo dňa: 24.11.2017,
- Ministerstvo obrany SR, Agentúra správy majetku, Detašované pracovisko Východ, stanovisko č. ASMdpV-5-1181/2017 zo dňa 23.10.2017,
- Ministerstvo dopravy a výstavby SR, Sekcia železničnej dopravy a dráh, stanovisko č. 30257/2017/SŽDD/82409 zo dňa 27.11.2017 a záväzné stanovisko č. 09539/2018/SŽDD/08862 zo dňa: 01.02.2018,
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, vyjadrenie č. 2017/06995-02/PPL-Vo zo dňa 19.12.2017.

K vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavby „Dusíkové hospodárstvo pre mlynicu uhlia“, boli vznesené nasledovné pripomienky a námety:

1. Dopravný úrad, úsek civilného letectva č. 22062/2017/ROP-002/336 zo dňa 24.11.2017 z dôvodu zaistenia požadovanej úrovne bezpečnosti leteckej prevádzky pri uskutočňovaní stavby požaduje dodržať nasledovnú podmienku:  
V prípade zmeny umiestnenia alebo zmeny maximálnej výšky stavby, resp. stavebných mechanizmov (14,4 m nad  $\pm 0,0$ , t. j. cca 235,50 m n.m.Bpv) je nutné uskutočnenie stavby opäť prerokovať.
- IŽP Košice vyššie uvedenú pripomienku zapracoval do podmienky č. 26 časť I. tohto rozhodnutia.
2. TŮV SŮD Slovakia s.r.o., Pobočka Košice, k projektovej dokumentácii stavby evidenčné číslo 0137/40/18/BT/OS/DOK zo dňa 06.02.2018 z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení v procese výstavby a pri uvedení stavby do užívania požaduje zabezpečiť splnenie nasledovných pripomienok a námietok:
    - a) v súhrnnej technickej správe sú citované zrušené bezpečnostné predpisy (zákon č. 330/1996 Z. z., zákon č. 261/2002 Z. z., NV SR č. 117/2001 Z. z., NV SR č. 176/2003 Z. z., NV SR č. 571/2001 Z. z., NV SR č. 576/2002 Z. z.),

- b) pre konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného plynového zariadenia pre dusík platí požiadavka § 5 ods. 2 a 3 vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou napr. TÜV SÜD Slovakia s.r.o.
- c) pred uvedením vyhradených plynových zariadení dusíka je potrebné vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 14 ods. 1 písm. b) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou napr. TÜV SÜD Slovakia s.r.o.
- d) pre konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného elektrického zariadenia skupiny A (s vonkajším vplyvom BC3 odparovacia stanica dusíka) platí požiadavka § 5 ods. 2 a 3 vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou napr. TÜV SÜD Slovakia s.r.o.
- e) pred uvedením vyhradených elektrických zariadení skupiny A (s vonkajším vplyvom BC3 odparovacia stanica dusíka) do prevádzky je potrebné vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 14 ods. 1 písm. b) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou napr. TÜV SÜD Slovakia s.r.o.
- f) pri realizácii stavby je potrebné dodržať príslušné ustanovenia nariadenia vlády SR č. 396/2006 a vyhl. MPSVR SR č. 147/2013 Z. z. ako aj spracovanie plánu BOZP pre práce s osobitným nebezpečenstvom.

IŽP Košice vyššie uvedené pripomienky zapracoval do podmienky č. 27 časť I. tohto rozhodnutia.

- 3. U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel U. S. Steel Košice, s.r.o. č. ITES/1315/2017 zo dňa 24.11.2017 pri uskutočňovaní stavby požaduje dodržať nasledovné podmienky:
  - a) v prípade vykonávania výkopových prác v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku USSK pred začatím stavebných prác zabezpečiť vyznačenie všetkých podzemných inžinierskych sietí v predmetnej oblasti, aby nedošlo k ich poškodeniu a zabezpečiť písomné Povolenie na zemné práce realizované v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku USSK,
  - b) jednu sadu projektu pre realizáciu stavby, projektu skutočného vyhotovenia stavby a komplexné porealizačné zameranie v systéme MSS USSK – Jadran v jednom výtlačku a forme CD/DVD (typy súborov DWG-DOC-XLS) v súlade s usmerneniami USSK č. USM/0129 a USM/0131 doručiť na Generel USSK a odovzdať do Registratúrneho strediska projektovej dokumentácie USSK.

IŽP Košice vyššie uvedené pripomienky zapracoval do podmienky č. 28 časť I. tohto rozhodnutia.

- 4. Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, č. OU-KE-OKR1-2017/005464/359 zo dňa 19.10.2017 požaduje dodržať ustanovenia zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej

ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a vyhlášky MV SR č. 532/2006 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečenie stavebnotechnických požiadaviek a technických podmienok zariadení civilnej ochrany.

IŽP Košice vyššie uvedené pripomienky zapracoval do podmienky č. 29 časť I. tohto rozhodnutia.

5. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP, ŠSOO, vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2018/014547 zo dňa 05.03.2018, vo svojom vyjadrení súhlasil s predmetnou zmenou za splnenia nasledovných podmienok:
1. Požiadať okresný úrad o vydanie súhlasu na prevádzku zdroja znečisťovania ovzdušia podľa §17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší po vykonaných zmenách.
  2. Prevádzkovateľ povinný zapracovať všetky prevedené zmeny na zdroji znečisťovania ovzdušia do prevádzkovej evidencie a zisťovať množstvo znečisťujúcich látok vypúšťaných zo stacionárneho zdroja ustanoveným spôsobom a postupom schváleným okresným úradom.
  3. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať špecifické požiadavky pre technologické zariadenia podľa prílohy č. 7 vyhlášky, časť B. Výroba a spracovanie kovov, bod 2. Výroba surového železa, vysoké pece.

IŽP Košice vyššie uvedené pripomienky č.1 a č.2 zapracoval do podmienky č. 30 časť I. tohto rozhodnutia a pripomienka č. 3 je zapracovaná v časti bode B. časti II. integrovaného povolenia

6. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP, ŠSOPaK, vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2017/044258 zo dňa 22.11.2017, vo svojom vyjadrení súhlasil s predmetnou zmenou za splnenia nasledovných podmienok:
- a) pri realizácii stavebných prác stavebník zabezpečí komplexnú ochranu okolitej prírody a krajiny pred poškodením. V prípade použitia stavebných mechanizmov, nástrojov a pomôcok musí dbať na minimalizáciu poškodenia predmetnej lokality aj po ukončení stavebných prác. Pri stavebných prácach postupovať podľa STN 83 7010 Ochrana prírody, ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie,
  - b) okolité dreviny a krovité porasty rešpektovať tak, aby nedošlo k bezprostrednému alebo následnému zníženiu ekologických a estetických funkcií ich podzemných a nadzemných častí, resp. k ich odumretiu:
    - trasu výkopovej ryhy v zelených pásach odkloniť čo najďalej od kmeňov drevín,
    - v blízkosti drevín prevádzať zemné práce ručným spôsobom alebo pretláčaním,
    - navážky vyhlúbenej zeminy uskladňovať mimo kmeňov drevín,
  - c) pri výkopových prácach nenavážať zeminu, stavebný odpad alebo stavebný materiál do koreňovej zóny drevín, ani nezvyšovať nepriepustnosť pôdy v koreňovej zóne drevín,
  - d) hĺbenie výkopov nevykonávať v koreňovom priestore drevín. Ak to vo výnimočných prípadoch nie je možné zabezpečiť, musí sa výkop vykonávať ručne a nesmie sa viesť

bližšie ako 2,5 m od päty kmeňa. Pri hĺbení sa nesmú prerušiť korene hrubšie ako 3 cm. Korene sa môžu prerušiť jedine rezom, pričom sa rezné miesta zahľadajú a ošetrú.

- e) všetky stavebné mechanizmy boli vo vyhovujúcom technickom stave a zabezpečiť ochranu pôdy, vôd a bioty pred znečistením ropnými látkami ako pri činnostiach, tak aj pri parkovaní,
- f) všetky používané mechanizmy sa pohybovali iba po stanovených resp. existujúcich príjazdových komunikáciách,
- g) v okolí stavby nebudú vytvárané žiadne skládky odpadkov a odpadov.

IŽP Košice vyššie uvedené pripomienky zapracoval do podmienky č. 18 a č. 19 časť I. tohto rozhodnutia.

7. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP, ŠSOH, vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2017/43600-2 zo dňa 24.11.2017, vo svojom vyjadrení súhlasil s predmetnou zmenou za splnenia nasledovných podmienok:

- a) zakazuje sa podľa § 13 písm. a) a b) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch uložiť, alebo ponechať odpad na inom mieste ako na mieste na to určenom, zhodnotiť alebo zneškodniť odpad inak ako v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
- b) držiteľ odpadu je povinný podľa § 14 ods. 1 písm. e) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a dodržiavať ust. § 77 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
- c) stavebný odpad využiteľný ako zdroj druhotných surovín odovzdať výkupcom alebo spracovateľom týchto odpadov,
- d) iný recyklovateľný stavebný odpad neznečistený škodlivinami odovzdať na recykláciu,
- e) nerecyklovateľný a nevyužitý stavebný odpad ukladať na riadenú skládku stavebných odpadov,
- f) pred podaním návrhu na kolaudáciu stavby v zmysle § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch požiadať orgán štátnej správy odpadového hospodárstva (Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, ŠSOH) o vydanie vyjadrenia k dokumentácii v kolaudačnom konaní a k žiadosti doložiť doklady o spôsobe nakladania s odpadmi vzniknutými v priebehu realizácie.

IŽP Košice vyššie uvedené pripomienky zapracoval do podmienky č. 15 časť I. tohto rozhodnutia.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

a) v oblasti ochrany ovzdušia konanie:

- o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania

- ovzdušia vrátane ich zmien podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- d) stavebné konanie o povolení stavby „Dusíkové hospodárstvo pre mlynicu uhlia“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice po preskúmaní predloženej žiadosti vrátane doložených dokladov a projektovej dokumentácie stavby v súlade s ustanovením § 62 stavebného zákona zistil, že uskutočnenie stavby „Dusíkové hospodárstvo pre mlynicu uhlia“ nie je v rozpore s verejnými záujmami chránenými stavebným zákonom a osobitnými právnymi predpismi a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené, či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby bola vypracovaná autorizovanými stavebnými inžiniermi podľa podmienok rozhodnutia o umiestnení stavby. IŽP Košice podmienky rozhodnutia o umiestnení stavby „Dusíkové hospodárstvo pre mlynicu uhlia“ týkajúce sa uskutočnenia stavby zapracoval do podmienok uvedených v časti I. tohto rozhodnutia.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky zlepšuje stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Angelika Theinerová  
riadiateľka

**Doručuje sa:**

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Miloš Fodor, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Igor Bazár, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
3. Mesto Košice, Tr. SNP č.48/A, 040 11 Košice
4. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarská 9, 040 15, Košice – Šaca
5. Ing. Martin Varga - HIP, Techpro, s.r.o. , Trieda KVP 4, 040 23 Košice

**Na vedomie:**

1. Mesto Košice, pracovisko Košice – Západ, stavebný úrad, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
2. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOO, Komenského 52, 041 26 Košice
3. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSER, Komenského 52, 041 26 Košice
4. Krajský pamiatkový úrad Košice, Hlavná 25, 040 01 Košice
5. TÜV SÜD Slovakia s.r.o., Pobočka Košice, Hraničná 2, 040 17 Košice
6. Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, Komenského 52, 041 26 Košice
7. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, Požiarnická 4, 040 01 Košice
8. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, Ipel'ská 1, 042 20 Košice
9. U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel, útvar ITES, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
10. U.S.Steel Košice, s.r.o., DZ Energetika, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
11. U.S.Steel Košice, s.r.o., DZ Vysoké pece, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
12. U.S.Steel Košice, s.r.o., GM pre environment, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
13. Dopravný úrad, divízia civilného letectva, Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Bratislava
14. MDVRR SR, Sekcia železničnej dopravy a dráh, Odbor dráhový stavebný úrad, Námestie slobody 6, P.O.BOX 100, 810 05 Bratislava

## **Príloha č. 1**

### **Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania**

1. Ing. Martin Varga - HIP, Techpro, s.r.o. , Trieda KVP 4, 040 23 Košice
2. Ing. Ladislav Hagovský, Bauerova 3, 040 23 Košice
3. Ing. Radomír Smutelovič, Budimír č. 278, 044 43 Budimír
4. Ing. Miriam Smutelovičová, Kavečianska cesta 27, 040 01 Košice
5. Ing. Vladislav Dufala, Matušková 6, 040 11 Košice
6. Ing. Michal Sluk, Hroncova 3, 040 01 Košice
7. Ing. Pavol Richtarčík, Byster 226, 044 41 Sady nad Torysou
8. Ing. Tibor Ravas, J. Náhlíka 2612/13, 905 01 Senica
9. Ing. Jozef Cincula, Tranovského 20, 040 01 Košice